



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LÊN TRỜI

Nhà Thờ: 172 Anre Dung Lac Drive • Avondale • LA 70094

Nhà Xứ: 533 S Jamie Blvd • Avondale • LA 70094

Điện Thoại: 504-304-6698 • Email: assumptionofmary@arch-no.org

Trang Mạng/Website: GXDucMeLenTroi.org hoặc AssumptionofMaryAvondale.com



Cha Xứ: **Phêrô Nguyễn Thanh Hoài**
Điện Thoại: 504-344-6881
Email: rev.hoainguyen@yahoo.com

CHÚA NHẬT II THƯỜNG NIÊN – NĂM B Ngày 17 Tháng 1 Năm 2021 - Số 272

THÁNH LỄ

Thứ Ba – Thứ Bảy: 6:00 PM
Chúa Nhật: 8:00 AM & 10:00 AM

LỄ VỌNG CHÚA NHẬT

Thứ Bảy: 6:00 PM

CHÀU THÁNH THỂ

Thứ Sáu: 5:30 PM

CANH TÂN ĐẶC SÙNG

Thứ Hai: 6:00 PM

GIẢI TỘI

Thứ Ba - Thứ Bảy: 30 phút trước Thánh Lễ
Ngoài ra xin liên lạc với Cha Xứ

RỬA TỘI

Sau lễ 10:00 AM Chúa Nhật đầu tháng.
Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.
Xin nộp đơn ít nhất 1 tuần trước ngày rửa tội.

HÔN PHỐI

Xin liên lạc với Cha Xứ ít nhất 6 tháng trước ngày cưới để được hướng dẫn và làm hồ sơ theo giáo luật.

GIÁO LÝ TÂN TÔNG

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ

THĂM BỆNH NHÂN - TRAO MÌNH THÁNH CHÚA

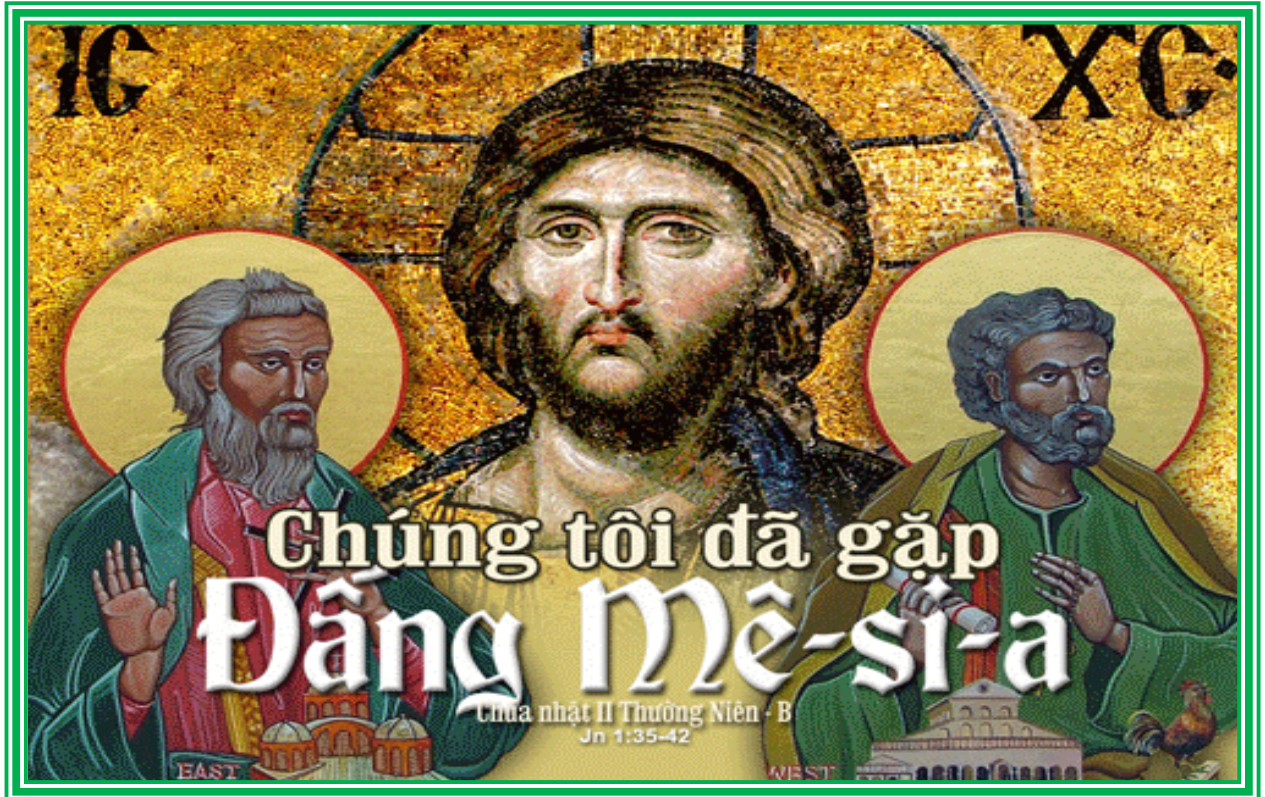
Xin liên lạc văn phòng giáo xứ mỗi khi cần.

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Xin liên lạc Cha Xứ bất cứ lúc nào gia đình có người đau yếu.

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt. Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng. Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.



RÁP-BI, THƯA THẦY!

Đức Giê-su hỏi: "Các anh tìm gì thế?" Họ đáp: "Thưa Ráp-bi (nghĩa là thưa Thầy), Thầy ở đâu?" Người bảo họ: "Đến mà xem." Họ đã đến xem chỗ Người ở, và ở lại với Người ngày hôm ấy. (Ga 1,38-39)

Suy niệm: Cuộc sống vẫn cứ thế. Nhà nông mong mùa thu hoạch kiếm hoa màu. Công nhân viên chức mong cuối tháng kiếm đồng lương. Người bán mong có người mua để kiếm đồng lời. Học trò mong đỗ đạt kiếm tìm một cuộc sống sung sướng hơn. Thế mà những người môn đệ mới lần đầu tiếp xúc với Chúa, đã nhanh nhẩu đáp: "Ráp-bi, Thầy ở đâu?" Vâng, họ chỉ muốn tìm chính Thầy, và muốn đến chính nơi Thầy ở, và lưu lại đó với Thầy. Cuối cùng, các ông đã chia sẻ sứ mệnh của Thầy và cùng chết với Thầy. Người môn đệ Chúa hôm nay tìm gì? Tiền bạc, việc làm, tiện nghi... Nhưng không đủ nếu chúng ta dừng lại ở đó và coi đó là cùng đích của cuộc đời. Hãy tạ ơn Chúa đi bạn, vì được Giáo Hội hướng dẫn giới thiệu, được Chúa soi sáng thúc đẩy, bạn còn biết tìm chính Chúa. Tìm Chúa nơi tha nhân, nơi cuộc sống cộng đoàn, nơi bồn phận mỗi ngày. Tìm Chúa rồi, hãy ở lại với Ngài, hãy để Ngài ở lại với ta.

Mời Bạn: Khi bạn rong ruổi tìm kiếm lợi lộc cuộc đời mà không bao giờ thấy thỏa mãn, đó là dấu hiệu bạn chưa tìm và chưa gặp Chúa. Hãy bắt đầu tìm Chúa ngay đi bạn. Không bao giờ là quá sớm hoặc quá trễ.

Sống Lời Chúa: "Hãy đến và sẽ thấy". Hôm nay, bạn thử quyết tâm sống một ngày Chúa Nhật thật trọn vẹn, đỉnh cao là việc tham dự Thánh Lễ.

Cầu Nguyện: Chúa ơi, xin đồng hành với con trong mọi bước đường cuộc sống, để trong mọi việc, con luôn nhận ra sự hiện diện của chính Chúa, cùng làm với Chúa và luôn theo ý Chúa. Amen.



HỘI ĐỒNG MỤC VỤ:

Chủ Tịch:	
Anh Hoàng Hùng Cường.....	504-376-4356
Phó Chủ Tịch Nội Vụ:	
Anh Nguyễn Tony Đại.....	504-606-6299
Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:	
Anh Trần Minh Đình.....	504-453-2461
Tổng Thư Ký & Thủ Quỹ:	
Anh Trần Hải.....	504-428-4602
Đảm Trách Nhà Trường:	
Anh Trần Thanh Thế.....	504-723-1345
Tương Tế & Đất Thánh:	
Anh Hồ Minh Hoài.....	954-684-1266

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH:

Chủ Tịch:	
Anh Phạm Tăng Tuệ.....	504-382-3983
Kế Toán:	
Anh Nguyễn Cường Christian.....	504-813-6790
Thư Ký:	
Chị Trần Kim Nhung.....	504-436-0294
Thành Viên:	
Anh Nguyễn Thanh Tân.....	504-436-0976

ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM:

Đoàn Trưởng:	
Anh Chu Thịnh.....	504-450-2122
Phó Nội Vụ:	
Anh Đinh Đức.....	504-340-0600
Phó Ngoại Vụ:	
Anh Nguyễn Hiệp.....	504-266-4660
Thư Ký:	
Anh Trần Kích.....	504-436-6035
Tổ Chức Xã Hội:	
Anh Chu Thịnh.....	504-450-2122
Thủ Quỹ:	
Anh Nguyễn Sơ.....	504-982-2749
Đạo Đức:	
Anh Trần Văn Thiên.....	504-994-0706

HỘI CÁC CHỊ MẸ GIÁO XỨ:

Đoàn Trưởng:	
Chị Trần Thanh Nghi.....	504-453-3437
Đoàn Phó:	
Chị Phan Trần Thúy Vân.....	504-231-7844
Thư Ký & Thủ Quỹ:	
Chị Trần Hồng-Quê.....	504-701-6891
Đạo Đức:	
Chị Nguyễn Thơm.....	504-231-2810

CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ:

Thừa Tác Viên Thánh Thể:	
Anh Trần Văn Bình.....	504-251-6004
Ca Đoàn Truyền Tin:	
Anh Nguyễn Định.....	504-436-2726
Ca Đoàn Ca Lên Đì:	
Anh Trần Văn Nguyễn.....	504-436-8186

CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH:

Ban Kiểm Nghi:	
Anh Võ Xuân Ngọc.....	504-606-8636
Ban Giúp Lễ:	
Anh Nguyễn Tony Đại.....	504-606-6299
Ban Bảo Trì:	

Ban Phụng Vụ Nghi Lễ:

Anh Nguyễn Tony Đại.....	504-606-6299
Ban Phụng Vụ Lời Chúa:	
Chị Trần Kinh.....	504-436-8697

TRƯỜNG GIÁO LÝ & VIỆT NGỮ THÁNH LÊ BẢO TỊNH

Soeur: M. Augustine Đinh Thu-Hà, FMSR
Phone: 504-505-8995

ĐÁP CA: Tv 39, 2 và 4ab. 7-8a. 8b-9. 10

Đáp: Lạy Chúa, này con xin đến để thực thi ý Chúa (c. 8a và 9a).

- Con đã cậy trông, con đã cậy trông ở Chúa, Ngài đã nghiêng mình về bên con, và Ngài đã nghe tiếng con kêu cầu, Ngài đã đặt trong miệng con một bài ca mới, bài ca mừng Thiên Chúa chúng ta. - **Đáp.**
- Hy sinh và lễ vật thì Chúa chẳng ưng, nhưng Ngài đã mở tai con. Chúa không đòi hỏi hy lễ toàn thiêu và đền tội, bấy giờ tôi đã thưa: “Này con xin đến”. - **Đáp.**
- Như trong cuốn sách đã chép về tôi: lạy Chúa, con sung sướng thực thi ý Chúa, và pháp luật của Chúa ghi tận đáy lòng con. - **Đáp.**
- Con đã loan truyền đức công minh Chúa trong Đại Hội, thực con đã chẳng ngậm môi, lạy Chúa, Chúa biết rồi. - **Đáp.**

TUNG HÔ TIN MỪNG: Mt 11, 23

Alleluia, alleluia! - Lạy Cha là Chúa trời đất, Chúa đáng chúc tụng, vì đã mạc khải cho các trẻ nhỏ biết những mầu nhiệm nước trời. - **Alleluia.**

TIN MỪNG: Ga 1, 35-42

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Gioan.

Khi ấy, ông Gioan đang đứng với hai người trong nhóm môn đệ của ông. Thấy Đức Giêsu đi ngang qua, ông lên tiếng nói: “Đây là Chiên Thiên Chúa.” Hai môn đệ nghe ông nói, liền đi theo Đức Giêsu. Đức Giêsu quay lại, thấy các ông đi theo mình, thì hỏi: “Các anh tìm gì thế?” Họ đáp: “Thưa Ráp-bi (nghĩa là thưa Thầy), Thầy ở đâu?” Người bảo họ: “Đến mà xem.” Họ đã đến xem chỗ Người ở, và ở lại với Người ngày hôm ấy. Lúc đó vào khoảng giờ thứ mười.

Ông Anrê, anh ông Simôn Phêrô, là một trong hai người đã nghe ông Gioan nói và đi theo Đức Giêsu. Trước hết, ông gặp em mình là ông Simôn và nói: “Chúng tôi đã gặp Đấng Mê-si-a” (nghĩa là Đấng Kitô). Rồi ông dẫn em mình đến gặp Đức Giêsu. Đức Giêsu nhìn ông Simôn và nói: “Anh là Simôn, con ông Gioan, anh sẽ được gọi là Kêpha” (tức là Phêrô).

Tin Mừng của Chúa Kitô.

LỜI NGUYỆN DÂN CHÚA

LM: Anh chị em thân mến! Chúa Giêsu là Đấng Cứu Độ duy nhất. Người mời gọi chúng ta cộng tác với Người để thực hiện chương trình cứu chuộc thế giới. Trong niềm vui của những người được tuyển chọn, chúng ta cùng dâng Chúa những lời nguyện xin:

- “Đến mà xem!” Hành trình của người môn đệ chính là khao khát, tìm kiếm, gặp gỡ và ở lại với Thầy. Xin Chúa cho các vị Mục Tử trong Hội Thánh luôn biết ở lại với Chúa Giêsu Thánh Thể, nhờ đó các ngài kín múc được nhiều ơn thánh để cùng với Chúa cứu rỗi nhân loại. **Chúng con cầu xin Chúa.**
- Hiện nay trên thế giới còn rất nhiều người chưa biết, chưa tin Chúa. Xin Chúa cho Giáo Hội Chúa ngày càng có nhiều tâm hồn thao thức dẫn thân truyền giáo để từ đó họ can đảm từ bỏ nơi chốn an toàn ra đi làm tông đồ rao truyền danh Chúa. **Chúng con cầu xin Chúa.**
- Mỗi Kitô hữu là chi thể của Đức Kitô và là Đền Thờ của Chúa Thánh Thần. Xin Chúa cho những người trẻ luôn biết tôn trọng thân xác Chúa ban. Từ đó họ biết tự chủ, không sống buông trôi theo dục vọng, nhưng làm mọi việc với tình yêu và trách nhiệm đúng với ơn Chúa kêu gọi và ước mong. **Chúng con cầu xin Chúa.**
- Chúa mời gọi các tín hữu cộng tác với Chúa trong công trình cứu rỗi. Xin Chúa cho mỗi thành viên trong cộng đoàn giáo xứ chúng ta luôn biết nỗ lực tìm Chúa, ngang qua đời sống thường nhật để thánh hóa bản thân mỗi ngày nhờ đó cứu rỗi được linh hồn mình và tha nhân. **Chúng con cầu xin Chúa.**

LM: Lạy Thiên Chúa là Đấng yêu thương loài người. Cảm tạ Chúa đã ban cho chúng con Đức Giêsu - Đấng Cứu Độ, và còn thương chọn gọi chúng con làm dân riêng của Chúa. Xin gìn giữ chúng con luôn sống dưới quyền năng Chúa Thánh Thần và chúng con sẽ quảng đại hơn khi đáp lại ơn gọi làm Kitô hữu. Nhờ đó chúng con có thể làm chứng cho chân lý và tích cực góp phần xây dựng sự hiệp nhất giữa những người tin, và đem lại bình an cho mọi người. Chúng con cầu xin, nhờ Đức Kitô Chúa chúng con. **Amen.**

LỊCH PHỤNG VỤ

Ý Cầu Nguyện Trong Tháng 1: Tinh Huynh Đệ Nhân Loại. Xin Chúa ban cho chúng ta ân sủng để sống trọn vẹn tinh huynh đệ với anh chị em thuộc các tôn giáo khác, cầu nguyện cho nhau và khoan dung với hết mọi người.

Tuần Lễ 17/01/2021 – 24/01/2021

- 17/01 CHÚA NHẬT II THƯỜNG NIÊN - B**
18/01 Thứ Hai - *tuần cầu nguyện cho sự hiệp nhất Kitô giáo*
19/01 Thứ Ba - *tuần II Thường Niên*
20/01 Thứ Tư - *Thánh Pha-bi-a-nô, Giáo Hoàng, Tử Đạo*
Thánh Xê-bát-ti-a-nô, Tử Đạo, Lễ Nhớ
21/01 Thứ Năm - *Thánh A-nê, Trinh Nữ, Tử Đạo, Lễ Nhớ*
22/01 Thứ Sáu - *cầu cho các Thai Nhi*
23/01 Thứ Bảy - *Thánh Vinh Sơn, Phó Tế, Tử Đạo, Lễ Nhớ*
24/01 CHÚA NHẬT III THƯỜNG NIÊN - B

DẪN LỄ

Bài đọc 1. 1Sm 3, 3b-10.19: Đức Chúa gọi Sa-mu-en trong Đền thờ. Cuộc đời thơ ấu được ghi lại, đó là điều quan trọng, nhưng thời điểm được Chúa gọi còn quan trọng hơn nữa, vì tất cả được chuẩn bị cho một sứ mệnh cao cả, đó là làm thủ lãnh dân Chúa thay cho ông Hê-li.

Bài đọc 2. 1Cr 6, 13c-15.17-20: Thánh Phaolô khẳng định: Thân xác chúng ta là chi thể của Đức Kitô và là Đền Thờ Chúa Thánh Thần. Chúng ta phải thánh hóa nó để nó phụng sự Chúa.

Tin Mừng. Ga 1, 35-42: Thánh Gioan giới thiệu Đức Giêsu là “Chiên Thiên Chúa”. “Chiên Thiên Chúa” trong cái nhìn của nhà Thần học Gioan, chính là Đấng đã thực sự vượt qua cái chết và chiến thắng khải hoàn. Chính Ngài là Đấng duy nhất đem lại ơn cứu độ cho toàn thể nhân loại.

THÔNG BÁO

DÂNG TIỀN ĐỢT II

Chúa Nhật, ngày 24/1/2021 – trong các Thánh Lễ sẽ có thu tiền đợt II cho Quỹ Trường Tư Thục Công Giáo trong Tổng Giáo Phận (*Archdiocesan Catholic Schools Collection*).

THÁNH LỄ GIAO THỪA TẾT TÂN SỬU 2021

Thứ Năm, ngày 11 tháng 2, 2021 – lúc 7:00 PM

Kính mời toàn thể Giáo Dân đến hiệp dâng Thánh Lễ Tạ Ôn, Cầu Bình An cho năm mới và chúc tuổi nhau.

Giáo Xứ sẽ có quà chúc tuổi Xuân đến Quý Cụ và Quý Ông Bà tuổi từ 65 trở lên.



TIỀN DÂNG CHÚA

Chúa Nhật ngày 10/01/21
\$ 2,293.00

KINH MÁU THÁNH CHÚA GIÊSU BÀO CHỮA HỒN CON

(Đọc Kinh này trong suốt Năm 2021 – Năm Thánh Thể vào mỗi buổi sáng trước khi bước ra khỏi nhà.)

Lạy Cha trên trời, con đến với Ngài nhân danh Chúa Giêsu Kitô, xin Chúa bào chữa Máu Thánh Ngài trong sức sống của con và tất cả những gì gắn bó trong đời, cùng xin Chúa chở che đời sống con mỗi ngày là khí cụ của Ngài.

Con xin Máu Thánh Chúa Kitô bào chữa hồn con, bảo vệ tâm trí, giác quan, ý chí, và xác thân, là đền thờ của Chúa Thánh Thần. Con tin thác Máu Chiên Thiên Chúa luôn canh tân phù trợ giúp cho con được sống thánh thiện trong Thánh Danh Ngài.

Con cũng nài xin Máu Thánh Chúa Kitô bào chữa gia đình con, cùng thân nhân, bạn hữu, con cháu, và tất cả mọi người con gần gũi là quà ân thưởng Chúa trao trong đời con.

Lạy Chúa Giêsu Kitô! Chúa đã phán dạy rằng: sự sống luôn linh động trong Máu Thánh của Ngài. Con xin cảm tạ Chúa vì Ngài đã dùng Máu Thánh Ngài tẩy rửa con được sạch tội lỗi, và đóng ấn đời sống con được sống với Chúa trong giao ước mới. Con nguyện xin vì Danh Chúa Giêsu Kitô, là Cha vinh hiển muôn đời. Amen

PLEADING THE BLOOD OF JESUS

(During the Holy Year of the Eucharist, say this prayer in every morning before you leave your house.)

Heavenly Father, I come in the name of Jesus Christ to plead His blood on my life and all that belongs to me, and on all that over which You have made me steward.

I plead the blood of Jesus Christ to cover and protect me, especially on the portals of my mind, my body (the temple of the Holy Spirit), my emotions and my will. I believe that I am protected by the blood of the Lamb that gives me access to the Holy of Holies.

I plead the blood of Jesus Christ on my family, relatives, friends and co-workers, especially my children, my grandchildren, and their children, and all those whom You have given me in this life.

Lord Jesus Christ, You have said that the life of the flesh is in the blood. Thank You for Your shedding blood that has cleansed me from sin, and sealed me with the New Covenant of which I am partaker. In Jesus' Name, I beseech You Heavenly Father. Amen.

ÂN NHÂN ỦNG HỘ

Giáo Xứ xin chân thành tri ân quý vị ân nhân đã hảo tâm tích cực ủng hộ cho công việc trùng tu Đài Đức Mẹ, làm nhà bếp và mái che hội chợ.

ĐÀI ĐỨC MẸ

tiếp theo... \$ 62,500.00

TỔNG CỘNG = \$ 62,500.00

Nguyện xin Thiên Chúa, qua lời chuyển cầu của Mẹ Maria Hồn Xác Lên Trời, ban muôn phúc lành và trả công cho Quý Ân Nhân và mọi người trong gia đình.